

SEEPLUS



SEEPLUS ADJUST

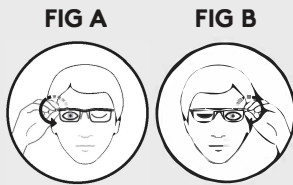
-6.0D ↔ +3.0D

INSTRUCTIONS FOR USE / INSTRUCCIONES DE USO / GEBRAUCHSANWEISUNG
MODE D'EMPLOI / ISTRUZIONI PER L'USO / BRUKSANVISNING

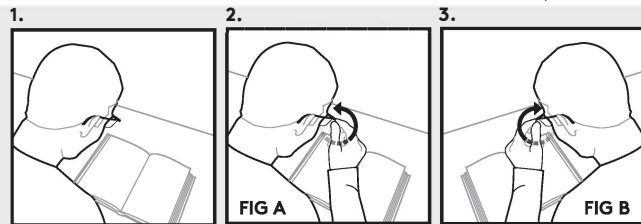
GL01



49mm □ 22mm, 141mm PD:63mm



SEEPLUS
ADJUST



EN 1. Place reading material on a flat surface.
2. Close one eye and adjust the focus by turning the dial located on the temple.
3. Close the other eye and turn the dial.

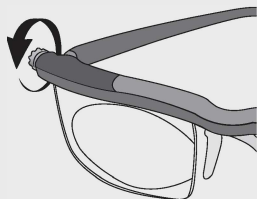
ES 1. Coloque el material de lectura en una superficie plana.
2. Cierre un ojo y ajuste el enfoque girando la ruedecilla situada en la patilla.
3. Cierre el otro ojo y gire la ruedecilla.

DE 1. Legen Sie das Lesematerial auf eine flache Unterlage.
2. Schließen Sie ein Auge und passen Sie den Fokus an. Drehen Sie dazu den Regler an der Schläfe.
3. Schließen Sie das andere Auge und drehen Sie am Regler.

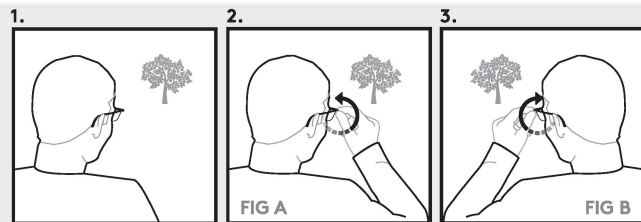
FR 1. Placez un livre (ou tout autre support de lecture) sur une surface plane.
2. Fermez un œil et ajustez la focale en tournant la molette située sur la branche.
3. Fermez l'autre œil et tournez la molette.

IT 1. Posizionare qualcosa da leggere su una superficie piana.
2. Chiudere un occhio e regolare la messa a fuoco ruotando la rotellina che si trova sulla stanghetta.
3. Chiudere l'altro occhio e ruotare la rotellina.

SE 1. Placera något att läsa på en planyta.
2. Blunda med ena ögat och ställ in fokus genom att vrida på den lilla ratten vid din tinning.
3. Blunda med det andra ögat och vrid på ratten.



SEEPLUS
ADJUST



EN 1. Look at a distant object (i.e. TREE or Television).
2. Close one eye and adjust the focus by turning the dial located on the temple.
3. Close the other eye and turn the dial.

ES 1. Mire a un objeto distante (p. ej., un ÁRBOL o la televisión).
2. Cierre un ojo y ajuste el enfoque girando la ruedecilla situada en la patilla.
3. Cierre el otro ojo y gire la ruedecilla.

DE 1. Richten Sie den Blick auf einen Gegenstand in der Ferne (z. B. einen BAUM oder den Fernseher).
2. Schließen Sie ein Auge und passen Sie den Fokus an. Drehen Sie dazu den Regler an der Schläfe.
3. Schließen Sie das andere Auge und drehen Sie am Regler.

FR 1. Regardez un objet éloigné (un arbre ou un écran de télévision, par exemple).
2. Fermez un œil et ajustez la focale en tournant la molette située sur la branche.
3. Fermez l'autre œil et tournez la molette.

IT 1. Guardare un oggetto posto in lontananza (ad es. un ALBERO o la TV).
2. Chiudere un occhio e regolare la messa a fuoco ruotando la rotellina che si trova sulla stanghetta.
3. Chiudere l'altro occhio e ruotare la rotellina.

SE 1. Titta på ett föremål som befinner sig på avstånd (t.ex. TRÄD eller TV).
2. Blunda med ena ögat och ställ in fokus genom att vrida på den lilla ratten vid din tinning.
3. Blunda med det andra ögat och vrid på ratten.

SEEPLUS

CONTENTS: 1 X EYEWEAR WITH CASE 1 X INSTRUCTIONS FOR USE / **ÍNDICE:** 1 X GAFAS CON ESTUCHE 1 X INSTRUCCIONES DE USO
INHALT: 1 X BRILLE MIT ETUI 1 X GEBRAUCHSANWEISUNG / **CONTENU :** 1 PAIRE DE LUNETTE AVEC ÉTUI 1 MODE D'EMPLOI
CONTENUTO: 1 X OCCHIALI E RELATIVA CUSTODIA 1 X ISTRUZIONI PER L'USO / **INNEHÅLL:** 1 X GLASÖGON MED FODRAL 1 X BRUKSANVISNING

EN

ADJUSTABLE FOCUS GLASSES

Sliding lenses change the focal power by the turn of a dial.

- Have your eyes examined by an Eye Care Professional.
- Eye exams can detect serious health problems that have no symptoms.
- Adjustable eyewear is not intended to replace prescription eyewear.

- **DO NOT** use as eye protection.
- **DO NOT** wear if discomfort is caused.
- This device is **NOT** intended to correct astigmatism.
- **NOT** for permanent use.

- **STORE** this device in its protective case when not in use.
- **USE** a damp lens cloth to clean the lenses.
- **DRY** the lenses with clean cloth.
- **CLEAN** with care.
- **DISPOSE** of device in accordance with local regulations.

CAUTION

Do not use to view the sun directly. Filter category 03. The sun emits energy in the UVA and UVB parts of the solar spectrum that can damage the eyes. The lenses in this product offer protection from this harmful radiation.

ES

GAFAS CON ENFOQUE AJUSTABLE

Las lentes deslizantes cambian la capacidad de enfoque al girar la ruedecilla.

- Visite a un profesional óptico para que le revise la vista.
- Las revisiones oculares pueden detectar problemas de salud graves que no presentan síntomas.
- El propósito de las gafas ajustables no es sustituir a las gafas graduadas.

- **NO** las utilice como protección ocular.
- **NO** las lleve si le causan malestar.
- Este dispositivo **NO** ha sido diseñado para corregir el astigmatismo.
- **NO** son de uso permanente.

- **GUARDE** este dispositivo en su estuche protector cuando no lo use.
- **UTILICE** un paño húmedo para gafas para limpiar las lentes.
- **SEQUE** las lentes con una solución para lentes y un paño limpio, suave y húmedo.
- **LIMPIE** con cuidado.
- **DESECHE** el dispositivo de acuerdo con la normativa local.

PRECAUCIÓN

No las utilice para mirar directamente al sol. Categoría de filtro 03. El sol emite energía en las partes UVA y UVB del espectro solar que puede dañar los ojos. Las lentes de este producto ofrecen protección frente a esta radiación dañina.

DE

BRILLE MIT EINSTELLBARER SEHSTÄRKE

Durch gleitende Gläser kann der Brechwert durch Drehen des Reglers angepasst werden.

- Lassen Sie Ihre Augen von einem Augenarzt/Optiker untersuchen.
- Bei Augenuntersuchungen lassen sich auch ernste Gesundheitsprobleme feststellen, bei denen sich keine Symptome zeigen.
- Einstellbare Brillen sind kein Ersatz für verschreibungspflichtige Korrekturbrillen.
- **NICHT** als Augenschutz verwenden.
- **NICHT** tragen, falls Beschwerden auftreten.
- **NICHT** für die Korrektur von Astigmatismus geeignet.
- **NICHT** dauerhaft verwenden.

- Brille im Schutzetui **AUFBEWAHREN**, wenn sie nicht verwendet wird.
- Gläser mit einem feuchten Brillentuch **REINIGEN**.
- Gläser mit einem Pflegemittel und einem weichen, feuchten, sauberen Tuch **TROCKNEN**.
- Vorsichtig **REINIGEN**.
- Unter Einhaltung der lokalen Gesetze **ENTSORGEN**.

VORSICHT

Nicht verwenden, um direkt in die Sonne zu sehen. Filterkategorie 03. Die Sonne gibt Energie im UVA- und UVB-Bereich des Spektrums ab, die die Augen schädigen kann. Die Gläser in diesem Produkt können vor dieser schädlichen Strahlung schützen.

FR

LUNETTES À FOCALE VARIABLE

Les verres coulissants changent la puissance focale par rotation d'une molette.

- Faites examiner vos yeux par un ophtalmologue.
- Les examens des yeux peuvent permettre de détecter des problèmes de santé ne présentant pas de symptômes.
- Les lunettes réglables ne sont pas conçues pour remplacer les lunettes délivrées sur ordonnance.

- Ne les utilisez **PAS** comme protection oculaire.
- Ne les utilisez **PAS** en cas d'inconfort.
- Ce produit n'est **PAS** destiné à corriger l'astigmatisme.
- N'utilisez **PAS** ces lunettes en permanence.

- **RANGEZ** ce produit dans son étui de protection lorsque vous ne l'utilisez pas.
- **UTILISEZ** un chiffon à lunettes mouillé pour nettoyer les verres.
- **SÉCHEZ** les verres avec une solution destinée à cet effet un chiffon doux, propre et mouillé.
- **NETTOYEZ-LES** avec soin.
- **JETEZ** ce produit conformément aux réglementations locales.

ATTENTION

N'utilisez pas ces lunettes pour regarder directement le soleil. Filtre de catégorie 03. Le soleil émet une énergie correspondant aux parties UVA et UVB du spectre solaire qui peut endommager les yeux. Les verres de ce produit offrent une protection contre ces radiations nuisibles.

IT

OCCHIALI CON MESSA A FUOCO REGOLABILE

Ruotando la rotellina, le lenti scivolano l'una sull'altra variando il potere diottrico.

- Consultare regolarmente un professionista della visione per un esame della vista.
- La visita oculistica può rilevare la presenza di eventuali patologie asintomatiche.
- Gli occhiali regolabili non sostituiscono le lenti prescritte dallo specialista.

- **NON** utilizzare come dispositivo di protezione oculare.
- **NON** indossare in caso di sensazione di fastidio.
- Questo dispositivo **NON** è destinato a correggere l'astigmatismo.
- **NON** per uso permanente.

- **RIPORRE** questo dispositivo nella sua custodia protettiva quando non viene utilizzato.
- **USARE** un panno per lenti inumidito per pulire le lenti.
- **ASCIUGARE** le lenti con un panno per lenti morbido, inumidito con una soluzione per lenti.
- **PULIRE** con cura.
- **SMALTIRE** il dispositivo secondo le normative locali.

ATTENZIONE

Non usare per guardare direttamente il sole. Filtro di categoria 03. Il sole emana radiazioni generate dagli UVA e UVB dello spettro solare che possono provocare lesioni oculari. Le lenti di questo prodotto forniscono una protezione da tali radiazioni nocive.

SE

GLASÖGON MED JUSTERBART FOKUS

Med justerbara glas kan fokus förändras genom att man vrider på en ratt.

- Gör en synundersökning hos optiker eller ögonläkare.
- Vid en synundersökning kan allvarliga hälsoproblem som inte ger symtom upptäckas.
- De justerbara glasögonen är inte avsedda att ersätta glasögon du ordinerats.

- Använd **INTE** som ögonskydd.
- Använd **INTE** om de orsakar obehag.
- Glasögonen är **INTE** avsedda att korrigera astigmatism.
- Ska **INTE** användas permanent.

- **FÖRVARA** glasögonen i det skyddande fodralet när de inte används.
- **ANVÄND** en fuktig linsduk för att rengöra glasen.
- **TORKA** glasen med linsvätska och en mjuk, fuktig ren duk.
- **RENGÖR** dem försiktigt och noggrant.
- **KASSERA** glasögonen i enlighet med lokala bestämmelser.

VARNING

Ska inte användas för att titta direkt mot solen. Filterkategori 03. Solen avger energi som ligger inom solspektrumets våglängdsområdet för UVA och UVB, vilket kan skada ögonen. Glasen i denna produkt skyddar mot den skadliga strålningen.



MANUFACTURED BY:
ZEITO PLASTIC COMPONENTS, SDN BHD LOT 19-6,
BERSATU INDUSTRIAL COMPLEX, JALAN CJ 1/1, CHERAS JAYA,
SELANGOR D. E. 43200 MALAYSIA



S4M EUROPE
59 rue Castellion
01100 OYONNAX - France



REF: EM02-2112-G1 REV.1.0